

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1963-1964.

28 MEI 1964.

Ontwerp van wet tot aanvulling van artikel 8 van de wet van 12 juli 1957, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE TEWERSTELLING, DE ARBEID EN DE SOCIALE VOORZORG (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. **SMET**.

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat U hiermede ter goedkeuring wordt voorgelegd is in de Kamer der Volksvertegenwoordigers met algemene stemmen aangenomen.

Volgens de toelichting van de Minister heeft het eerste artikel tot doel artikel 8, 7° van de wet van 12 juli 1957 op de rust- en overlevingspensioenen voor de bedienden aan te vullen.

Inderdaad is in dit artikel voorzien dat de kandidaten bedienden die vanaf hun 20° jaar nog verder studeren, hetzij dat zij hogere studiën doen of alle andere studiën die normaal na het einde van de middelbare studiën aanvangen, gerechtigd zijn in de loop van de eerstvolgende 15 jaren na het einde van hun studiën de voor de vorming van hun pensioen vanaf hun 20° jaar niet gestorte bijdragen te regulariseren.

Het is evenwel mogelijk dat een aldus onderworpen binnen de gestelde 15 jaar zou overlijden.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Troclet, voorzitter; Bertinchamps, Beulers, Carpels, Debucquoy, Derore, Meij, Driessen, de heren Heylen, Merchiers, Smet, Uselding, Urbain, Wijn en Simoens, verslaggever.

R. A 6667.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

205 (Zitting 1963-1964) : Ontwerp vergemaakt door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

28 MAI 1964.

Projet de loi complétant l'article 8 de la loi du 12 juillet 1957 relative à la pension de retraite et de survie des employés.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE (1) PAR M. **SMET**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi, qui est soumis à votre approbation, a été adopté à l'unanimité par la Chambre des Représentants.

D'après les explications fournies par le Ministre, l'article premier tend à compléter l'article 8, 7°, de la loi du 12 juillet 1957 relative à la pension de retraite et de survie des employés.

Cet article prévoit en effet que les employés qui, après leur vingtième année, ont fait des études supérieures ou toutes autres études débutant normalement après la fin des études moyennes, et qui n'ont pas versé pendant cette période les cotisations nécessaires à la constitution de leur pension, auront la faculté de se mettre en règle au cours des 15 années suivant la fin de leurs études.

Il peut arriver toutefois qu'un assujetti vienne à décéder pendant ce délai de quinze ans.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Troclet, président; Bertinchamps, Beulers, Carpels, Debucquoy, Derore, Mlle Driessen, MM. Heylen, Merchiers, Smet, Uselding, Urbain, Wijn et Simoens, rapporteur.

R. A 6667.

Voir :

Document du Sénat :

205 (Session de 1963-1964) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Tothiertoe was in dit geval de weduwe van de belanghebbende niet gerechtigd deze regularisatie te doen, onverschillig of er al dan niet reeds werd aan begonnen terwijl de bediende nog leefde.

Ten gevolge van deze toestand geniet, zoals de wet nu is, de weduwe slechts een gedeeltelijk overlevingspensioen.

In de tekst van voormeld artikel 8, 7° wordt derhalve « *of zijn weduwe* » bijgevoegd.

Verder kon volgens de oorspronkelijke tekst van dit artikel de bediende deze jaren slechts regulariseren :

« *voor zover de duur der studiën de door hun programma's bepaalde aantal jaren niet overschreed.* »

In artikel 1 van het ontwerp dat ons heden wordt voorgelegd, is deze zinsnede geschrapt.

Inderdaad moeten wij aanvaarden dat geen discriminatie mag bestaan tussen de studenten die tijdig zonder te « dubbelen », hun studiën konden beëindigen en degene die om allerlei redenen moeilijkheden hadden om binnen de normale tijdsduur hun programma af te werken.

Met het artikel 2 van dit ontwerp wil men als gelijkgestelde periode inschakelen *de periode tussen 1 januari 1939 en ten vroegste de 1^{ste} januari van het jaar waarin de bediende 20 jaar werd en de 31^{ste} december 1945*, zelfs al zou de bediende gedurende deze oorlogsperiode geen beroepsactiviteit hebben uitgeoefend of om het even welk onderwijs hebben gevolgd.

Het betreft hier een normale regularisatie van de periode der oorlogsjaren 1940-1945.

*
**

Bij de algemene bespreking dringt een lid der Commissie aan om het antwoord te kennen van de heer Minister op de vragen die door commissieleden in de Kamer werden gesteld naar aanleiding van de bespreking van dit ontwerp in de bevoegde Commissie aldaar.

Het gaat hier bijzonder over de besluiten die moeten genomen worden om de praktische uitvoering der wet te vergemakkelijken.

De Minister antwoordt dat, zoals voorzien is door de wet op het paritair beheer, de uitvoeringsbesluiten reeds onderworpen zijn aan de bevoegde beheerscomités der betrokken instellingen.

Ten einde te vernemen of in de uitvoeringsbesluiten zeer ruim de verschillende mogelijkheden van gelijkstelling van zekere perioden van « non-activiteit » voorzien worden, stelt hetzelfde lid volgend praktisch voorbeeld.

Een bediende moest onmiddellijk na zijn studiën zijn legerdienst vervullen waarna hij ziek werd tot 1 juli 1946. Vervolgens begon hij als bediende te werken.

Zal de beroepsloopbaan van de bediende, in aanmerking genomen om zijn pensioen te vestigen, ook gedekt zijn gedurende gans het jaar 1946, bv. in de vorm van gelijkgestelde periode.

Inderdaad presteerde deze bediende gedurende het jaar 1946 geen 185 dagen.

De Minister antwoordt dat de uitvoeringsbesluiten eveneens zekere perioden van gelijkstelling zullen regelen gedurende dewelke geen bijdragen werden betaald

Jusqu'à présent, la veuve de l'intéressé n'était pas admise, dans ce cas, à faire cette régularisation, que celle-ci ait commencé ou non du vivant de l'employé.

En vertu de la loi actuelle, la veuve ne bénéficie donc que d'une pension de survie partielle.

C'est pourquoi les mots « *ou sa veuve* » sont ajoutés à l'article 8, 7°, précité.

Par ailleurs, le texte initial de cet article portait que l'employé ne peut régulariser les années d'études que « *pour autant que la durée de ces études ne dépasse pas celle qui est prévue par leur programme.* »

Or, il résulte du texte transmis au Sénat que ce membre de phrase a été supprimé.

Il faut admettre en effet qu'aucune discrimination ne doit être faite entre les étudiants qui ont pu terminer à temps leurs études sans avoir eu à « doubler » et ceux qui, pour des motifs divers, ont eu des difficultés pour achever leur programme dans le délai normal.

L'article 2 du présent projet assimile *aux périodes d'occupation effective, les périodes entre le 1^{er} janvier 1939, et au plus tôt le 1^{er} janvier de l'année dans laquelle l'employé a atteint l'âge de 20 ans, et le 31 décembre 1945*, bien qu'il n'ait exercé aucune activité professionnelle ni suivi un enseignement quelconque pendant cette période de guerre.

Ce n'est là qu'une régularisation normale des années de guerre 1940-1945.

*
**

Au cours de la discussion générale, un membre a insisté pour que le Ministre fasse connaître sa réponse aux questions posées par les membres de la Commission compétente de la Chambre à l'occasion de l'examen de la proposition de loi.

Il s'agissait plus particulièrement des arrêtés qui devront être pris pour faciliter la mise en application de la loi.

Le Ministre répond que, conformément à la loi sur la gestion paritaire, les projets d'arrêtés d'exécution ont déjà été soumis à l'avis des comités de gestion compétents des organismes intéressés.

Désireux de savoir si les normes prévues par les arrêtés d'exécution sont très larges quant à l'annulation de certaines périodes de « non-activité », le même commissaire soumet au Ministre l'exemple pratique suivant :

Un employé a dû accomplir son service militaire dès la fin de ses études; il est ensuite tombé malade et l'est resté jusqu'au 1^{er} juillet 1946. Puis, il a commencé à travailler comme employé.

La carrière professionnelle de l'employé dont il sera tenu compte pour le calcul de la pension, comprendra-t-elle toute l'année 1946, en assimilant par exemple cette dernière à une période d'activité ?

En effet, cet employé n'a pas fourni 185 journées de travail pendant l'année 1946.

Le Ministre répond que les arrêtés d'exécution fixeront notamment les modalités d'assimilation de certaines périodes pendant lesquelles aucune cotisation

zoals ondermeer de periode van de militaire dienst en de periode van ziekte overkomen gedurende de militaire dienst of onmiddellijk bij de intrede van de milicien in het burgerleven.

Uw Commissie heeft vervolgens de artikelen 1 en 2 met algemene stemmen aangenomen en het gehele ontwerp eenparig aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. SMET.

De Voorzitter,
Léon-Eli TROCLET.

n'a été payée, telles que la période du service militaire et celle durant laquelle l'intéressé est atteint d'une maladie survenue soit pendant son service militaire, soit au moment de son retour à la vie civile.

Votre Commission a ensuite adopté à l'unanimité les articles 1^{er} et 2, de même que l'ensemble du projet.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. SMET.

De Président,
Léon-Eli TROCLET.